

Marco Introni

Detroit



Detroit rappresenta un caso emblematico di 'degenerazione' urbana; il decentramento dei grandi complessi industriali legati alla produzione automobilistica e bellica, attuato dagli anni della guerra fredda, innescò un processo di abbandono e un degrado della città con evidenti ripercussioni sociali e urbane, diventando un laboratorio di rigenerazione urbana.

DETROIT

Detroit represents an emblematic case of urban 'degeneration'; the decentralization during the years of the Cold War of wide industrial complexes related to automobile manufacturing and wartime production, triggered a process of neglect and degradation of the city with evident social and urban consequences, becoming an urban regeneration lab.

Lisbona



Lisbona scelse come sito per l'Expo 1998 un'area precedentemente occupata da industrie inquinanti, depositi di residui bellici e impianti per il trattamento di rifiuti; l'area della dimensione di 350 ettari, venne occupata per 80 ettari dall'Esposizione, il rimanente fu soggetto di interventi immobiliari da parte di un ente pubblico espressamente costituito a questo scopo con i cui proventi ha provveduto al finanziamento dell'Esposizione.

LISBON

Lisbon choose, as location of Expo 1998, an area which was formerly occupied by polluting industries, deposits for remnants of war and waste treatment facilities; the area, 350 hectares wide, was occupied for 80 hectares by the Universal Exposition, while the rest was used for real estate operations organized by a public body specifically constituted for this purpose, whose proceeds provided the fundings to finance the Exposition itself.



Detroit



Detroit



Detroit



Detroit



Detroit



Detroit



Detroit



Lisbona, Expo



Lisbona, Expo



Lisbona, Expo



Lisbona, Expo



Lisbona, Expo



Lisbona, Expo



Lisbona, Expo